



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/39/380
9 October 1984
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十九届会议
议程项目 83(b)

特别经济援助和救灾援助：

特别经济援助方案

向也门提供援助

秘书长的报告

一. 引言

1. 大会在1983年12月20日关于“向也门提供援助”的第38/204号决议中，呼吁发达国家和发展中国家向也门地震灾区的救灾工作和重建方案作出慷慨捐赠。大会又请联合国系统的各有关组织和联合国开发计划署维持和扩大其援助也门的方案。大会还请秘书长就上述决议执行进展情况向大会第三十九届会议提出报告。

二. 地震和破坏程度

2. 也门的地文和构造特点使其易于发生火山爆发和地震。1982年12月12日，也门发生严重地震，强度达到里克特5.8-5.9级。地震中心集中在位

于中部山区的扎马尔省。 该省的七个地区受到大幅度的破坏和人命损失。265,000人以上受到波及。共有42,000座住宅大楼受到破坏：25,000座完全毁坏,17,000座部分毁坏,但是可以修复。 人命损失估计达到1,500人,另外有4,000人受伤。 受到严重破坏的设施计有 政府大楼等公共设施(19座),学校(80所),清真寺(650座)和水井(130口)。 根据也门政府的资料,地震引起的总损失约达20亿美元。

三. 救灾和重建方案

3. 在地震发生后不久以及在也门政府的请求下,联合国系统的发展执行活动驻地协调专员马上担任救灾援助的协调专员;提供救灾援助的有关组织计有:联合国系统,会员国,非政府组织,包括国际红十字会和红新月会。 设立了一个由也门政府、设在也门的各国大使馆和领事馆、双边组织、非政府组织和联合国系统,包括联合国救灾协调专员办事处所指派的一些代表组成的一个特别委员会。 该委员会在地震惨剧发生后翌日马上开始工作,并举行了多次会议。 自成立以来,开发计划署在萨那的驻地代表办事处作为该委员会的秘书处。 救灾的进行情况由也门政府代表向总理主持的救灾高级委员会提出报告。

4. 特别委员会发挥的协调作用有助于有条不紊地获得和供应救灾行动迫切需要的最基本项目。 迅速地收集了帐幕、毛毯、衣服、厨房用具和灯、粮食和水箱净化器,并紧急运往灾区。 很多阿拉伯国家慷慨提供医药和医疗服务。

5. 表1根据联合国开发计划署在萨那的驻地代表搜集的资料说明了救灾行动从外边获得的援助种类。

表 1

救灾行动获得的外来援助简表^a

来源	援助种类
1. 会员国	
阿尔及利亚	帐幕和医疗用品
比利时	毛毯
加拿大	折算 175,000 美元的现金赠款
丹麦	帐幕
吉布提	帐幕和医疗用品
埃及	帐幕、毛毯、罐头食品和医疗用品
法国	直升飞机、地质学家工作队、帐幕、毛毯、衣服、小麦、肥皂和医疗用品
德意志民主共和国	帐幕
德意志联邦共和国	搜索和拯救工作队、毛毯和衣服
印度	医生工作队、卫生工程师、医疗用品、毛毯
意大利	医疗用品和矫形工作队
日本	折算 500,000 美元的现金赠款
约旦	医生工作队
科威特	医生工作队和帐幕
阿拉伯利比亚民众国	医生工作队、帐幕、橄榄油、罐头鱼和脱脂奶粉

表 1 (续)

荷兰	折算 50,000 美元的现金赠款、帐幕、毛毯、厨房用具
挪威	毛毯和贮水箱
阿曼	医疗用品、毛毯、帐幕
巴基斯坦	医生工作队
卡塔尔	帐幕、毛毯、医生工作队
沙特阿拉伯	流动医院和医务人员、输血设备、氧气、帐幕、婴孩食品、床垫、毛毯、罐头食品
索马里	帐幕和新鲜食物
瑞士	医疗工作队、地质学家、医疗用品、帐幕、毛毯、食水净化器
阿拉伯联合酋长国	流动诊疗所和两个医生工作队
大不列颠及北爱尔兰联合王国	医疗用品、血型分类输血成套工具、防护面具、食水净化剂、公共厕所、杀虫剂、帐幕、厨房用具
美利坚合众国	医生、护士工作队、防护面具、发电机、贮水箱、毛毯、帐幕、对自助建筑方案提供粮食援助
2. 非政府组织	
英国儿童救济基金会	毛毯
保加利亚红十字会	衣服和罐头鱼

表 1 (续)

慈善社	帐幕、衣服和食品
德意志联邦共和国慈善社	折算 41,000 美元的现金赠款
天主教救济服务	衣服、厨房用具、帐幕、毛毯
丹麦国际开发机构	折算 38,000 美元的现金赠款
DIAKONISCHES WERK	折算 47,000 美元的现金赠款
不分边界的医院	蛋白质药片
国际天主教救助服务	帐幕
爱尔兰公司	折算 100,000 美元的现金赠款
意大利公司	帐幕和发电机
天主教救助服务联盟	医疗队、医院物资、厨房用具
中东救助服务	帐幕
牛津救灾委员会	毛毯、贮水箱、录象器、抽水机和水管
飞利浦公司(荷兰)	手提 X 光机
红十字会(德意志联邦共和国)	帐幕、贮水箱、食水净化器、发电机、医疗器材和车辆
法国人民救助	粮食
埃尔·沙米里公司	住房单位
瑞典国际开发局	现金赠款、帐幕、毛毯和衣服(总值约达 66,667 美元)
SOBEA	折算 7,500 美元的现金赠款

表 1 (续)

瑞典自由慈善机构	贮水箱
瑞典儿童救助基金会	现金赠款、毛毯、输血成套设备、流动保健和注射工作队
瑞典慈善社	折算 24,650 美元的现金赠款
美国浸信会组织	贮水箱
世界瞭望	折算 20,000 美元的现金赠款
3. 联合国系统	
联合国救灭协调专员办事处	2,000 美元购买厨房用具
联合国儿童基金会	车辆、医疗用品、外科器材、防护面具、手提喷雾器、食水净化剂、食水化验室、五加仑装容器、厨房用具、毛毯和帐幕
联合国开发计划署	30,000 美元购买帐幕
联合国资本发展基金	纵向和横向抽水机
世界粮食计划署	1,877,000 美元购买面粉、豆子、植物油和脱脂奶粉
联合国教育、科学和文化组织	地质学家工作队
世界卫生组织	医生工作队；价值 20,000 美元的设备 and 车辆
4. 国际组织	
欧洲经济共同体	现金赠款，价值 500,000 美元的帐幕和医疗用品

表 1 (续)

伊斯兰会议

帐幕

说明： a 不能立刻提供几项实物捐助的现金价值。 萨那基督教社区捐赠了一些贮水箱。

6. 西亚经济委员会、世界银行、阿拉伯经济和社会发展基金、促进阿拉伯经济发展科威特基金、以及阿拉伯石油输出国组织的一些代表组成的一个国际联合视察团访问了也门，以评估地震造成的破坏，拟订重建方案和估计有关的费用。该视察团的建议包括：使用传统的建筑材料在不受地震影响的地点建造避震的住房。

7. 也门政府进行了一项由以下三个阶段组成的重建方案：(a)救灾；(b)重建；(c)对农村发展提供援助。重建方案的总费用约为 2,861,000,000 也门里也尔 (6.2 亿美元)。尽管粮食、医药、帐幕和其他供应品的供应仍然继续，救灾阶段已于 1983 年完成。重建阶段将要修复大约 17,000 间房屋，直接建造 15,000 间房屋和通过自助建筑大约 10,000 房屋。一俟重建阶段完成，就会在地震灾区组织农村发展援助。也门政府已经设立了一个重建执行办公室来执行重建方案。

8. 表 2 提供了会员国和组织对重建方案提供的赠款援助的详细情况。

表 2

对重建方案的捐赠援助简表^a

来源	数额 (美元)	援助种类
日本	3,555,555	钢筋加固物
科威特	10,000,000	建造合同
荷兰	1,820,000	建筑项目
阿曼	5,000,000	建造合同
沙特阿拉伯	15,000,000	建造合同
欧洲经济共同体	2,550,000	技术援助和训练
挪威儿童救济基金会	45,000	设立训练中心和兴建学校
联合国人类住区中心—联合国		自助建造
开发计划署—联合国资本 发展基金		280 间房屋

a 假定阿拉伯会员国的捐款会达到114,000,000 美元。

9. 住房修理和建筑的重建方案已开始, 预期将于1986年底完成。
